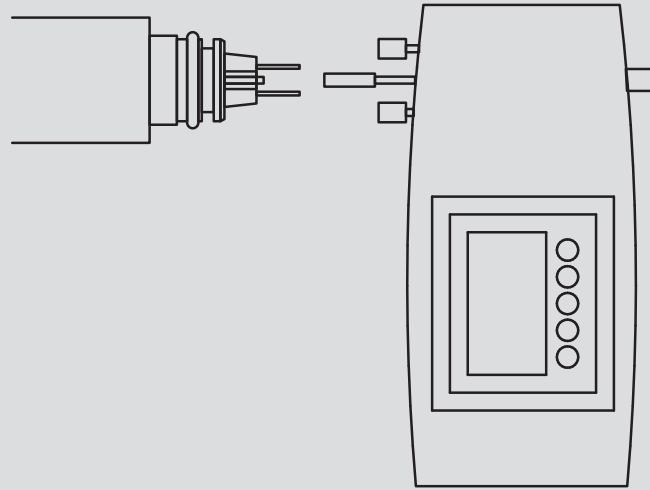




SICHERHEITSVORSCHRIFTEN



MANUALE D'USO E INSTALLAZIONE OPERATION AND INSTALLATION MANUAL NOTICE D'UTILISATION ET D'INSTALLATION MANUAL DE USUARIO Y DE INSTALACIÓN INSTALLATION UND ANWENDUNG HANDBUCH



- Jeder Schaden, der durch Nichtbeachtung dieser Vorschriften entsteht, hat die Annulierung der Herstellergarantie zur Folge.
- Das Gerät darf nicht im Freien benutzt werden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt bestimmt und darf nicht für andere Zwecke eingesetzt werden.
- Wenn das Gerät hinunterfällt, beschädigt ist oder nicht funktionsfähig, darf es nicht in Betrieb genommen werden und es muss überprüft werden, ob die elektrischen Anschlüsse unterbrochen wurden (Sicherung oder Aufsteller).
- Montieren Sie in keinem Fall das Gerät ab. Ein nicht korrekt repariertes Gerät kann den Benutzer diversen Gefahren aussetzen. Für Probleme jeder Art wenden Sie sich an den Händler, der Ihr Vertrauen genießt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von dessen Kundendienst oder von einem Fachmann ausgetauscht werden, damit jede Gefahr ausgeschlossen wird.
- Warnung: Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, sonst besteht Überhitzungsgefahr. Andernfalls aktiviert der Anstieg der Temperatur die interne Schutzvorrichtung.
- Dieses Gerät ist nur zur Trocknung der Wäsche nach Wasserwaschen bestimmt.

ACHTUNG

Um jede Gefahr für Kleinkinder auszuschalten, empfiehlt man, das Gerät so zu installieren, dass sich das untere Heizrohr in mindestens 600 mm Abstand vom Fußboden befindet.

WARNHINWEISE FÜR PERSONEN MIT BEHINDERUNG UND KINDER

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an und Wissen über das Produkt oder von Kindern über 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sich daraus resultierenden Gefahren bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und seine Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten, wenn sie nicht kontinuierlich beaufsichtigt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, sofern dieses in der normalen und vorgesehenen Position montiert ist und die Kinder dabei kontinuierlich beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät weder anschließen, einstellen oder reinigen, noch einer Wartung unterziehen.

KINDERSICHERHEIT

Tastensperre 0-π

Diese Funktion ermöglicht es, die Tastatur mit der Taste (On/Off) und einer besonderen Tastenkombination zu sperren.

- Um die Tastatur zu sperren müssen die Tasten ok und ► gleichzeitig gedrückt werden.
- Das Sperrsymbol “0-π” wird angezeigt, wenn die Tastensperre aktiv ist.
- Um die Tastatur zu entsperren, ist das gleiche Verfahren zu befolgen.

HINWEIS - Diese Funktion zum Sperren der Tastatur ist in allen Modi/Menüs des Systems verfügbar.

VOR DER INSTALLATION ZU BEACHTEN

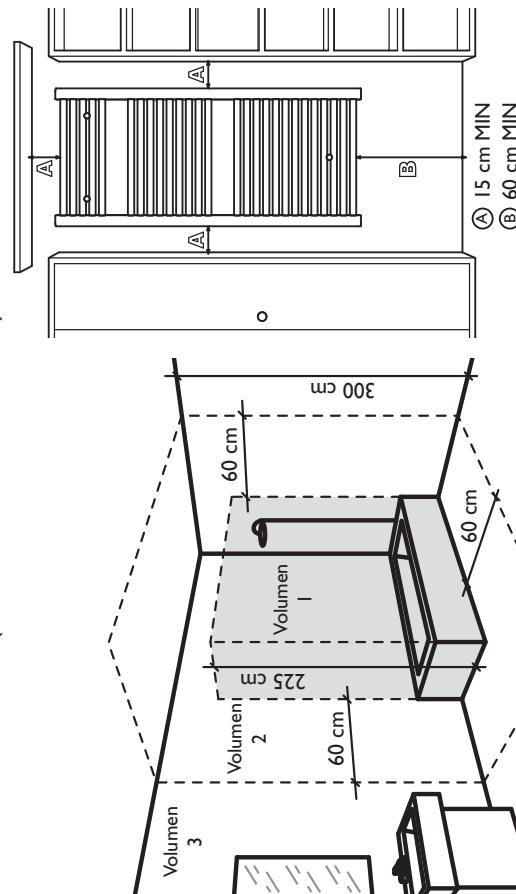
- **Bevor das Heizgerät angeschlossen wird, muss der elektrische Hauptschalter ausgeschaltet werden.**

Wenn es sich um ein Gerät der Klasse II handelt, kann es in jedem Raum der Wohnung installiert werden, einschließlich im 2/3-Schutzzylinder eines Bades (**IP44**).

Das Heizgerät muss so installiert werden, dass die Schalter und die anderen Einstellungsvorrichtungen nicht von einer Person berührt werden können, die sich **in der Badewanne oder unter der Dusche befindet** (ref. Norm NF C15-100).

Das Heizgerät darf nicht unterhalb einer elektrischen Steckdose installiert werden. Das Heizgerät muss in einem Abstand von mindestens 15 cm von einem Hindernis jeglicher Art entfernt (Regal, Vorhang, Möbel usw.) installiert werden.

Die Anlage zur Speisung des Gerätes muss einen mehrpoligen Schalter vorsehen (ref. Norm NF C15-100).



Das Bild zeigt nur einen allgemeinen Heizkörper.

STROMZUFUHR UND ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

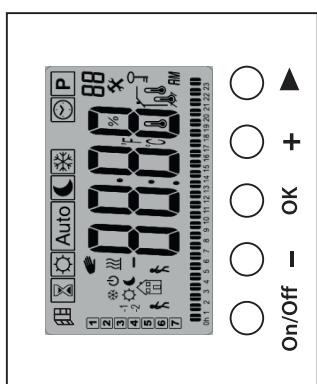
- Konform mit den geltenden Bestimmungen muss die Stromzufuhr für das Heizgerät durch einen Differentialschalter von 30 mA und einem für die angeschlossene Leitung geeigneten Überlastauslöser geschützt werden.
- Bevor das Gerät das erste mal benutzt wird, muss überprüft werden, dass die Netzzspannung effektiv der am Gerät angegebenen entspricht.
 - Dieser Heizgerät ist ein Gerät der Klasse II (doppelte elektrische Isolierung).
- Eine Erdung ist verboten.
- **Der Anschluss der drei Drähte** muss in einem für El-Anschlüsse vorgesehenen Gehäuse erfolgen, das den geltenden Bestimmungen entspricht.
- Laut der französischen Richtlinien ist **kein Stecker für den Anschluss an eine elektrische Steckdose am Kabel zu adaptieren**.
- **Wenn sie nicht benutzt wird, muss die Steuerleitung isoliert werden.**

Einphasen-Stromzufuhr 230V~ 50 Hz.

- Blauer/Grauer Draht: Neutral
- Brauner Draht: Phase
- Schwarzer Draht: Steuerleitung

PRÄSENTATION

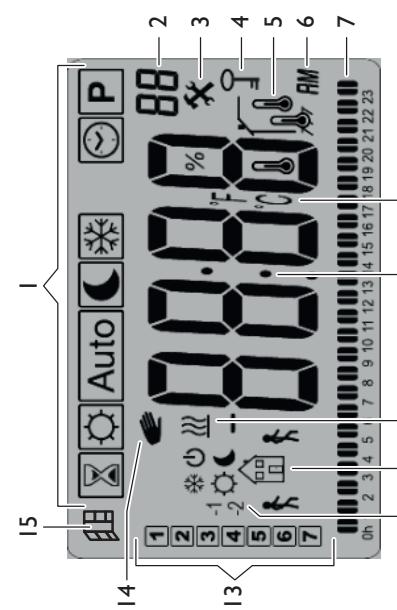
Die Schnittstelle des Systems besteht aus einer Tastatur mit 5 Tasten und einem LCD-Display:



Das System hat die folgenden wichtigen Merkmale:

- Wochensprogramm mit Anstiegen von 30 Minuten: 9 voreingestellte Programme und 4 Programme, die vom Benutzer geändert werden können.
- Funktion für vorübergehende Abweichung.
- Funktion Steuerleitung mit 6 Anforderungen.
- Funktion „Timer“ (Boost).
- EEPROM-Speicher: Speicherung der Konfigurationen des Produktes im Fall eines Stromausfalls.
- Menü zur Einstellung des Systems.

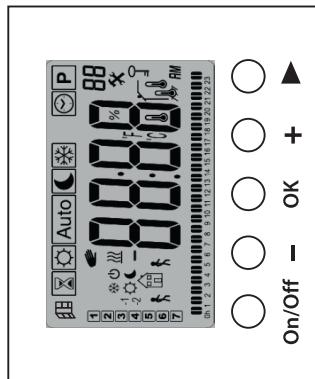
Anzeige



1. Betriebsmodus (aktiver Modus wird hervorgehoben)
2. Nummer des Programms oder des Parameters, wenn „3“ angezeigt wird
3. Einstellungsmenü
4. Tastensperre aktiviert
5. Temperaturanzeige des Raums
6. Art der Anzeige der Uhrzeit (12H AM/PM oder 24H)
7. Grafische Anzeige des Programms des aktuellen Datums
8. Bereich der Anzeige der Uhrzeit, der Temperaturen und der Einstellungen

9. Maßeinheit der Temperatur
10. Erwärmungsanzeiger
11. Bildsymbol für die Anleitung zur Erstellung des Programms/Programmstatus im normalen Modus
12. Bildsymbol für die Angabe der Steuerleitung
13. Aktuelles Datum
14. Funktion ASC (Adaptive Start Control)
15. Aktivierung der Funktion zur Erfassung „Fenster geöffnet“

Tastatur

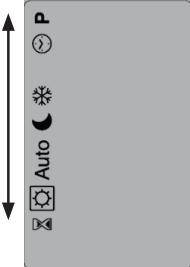


Kurzbeschreibung der 5 Tasten:

On/Off	Ein-/Ausschalttaste des Radiators
-	Taste Minus
OK	Bestätigungstaste
+	Taste Plus
◀	Taste zur Navigation in den verschiedenen Menüs

BETRIEBSMODI

Die Navigationstaste ▶ verwenden, um den Balken mit den Betriebsmodi anzuzeigen. Das Kästchen zur Auswahl auf das gewünschte Menü verschieben und die Taste OK drücken, um den ausgewählten Betriebsmodus zu aktivieren.



Manueller Modus Comfort

Der Modus Comfort erhält die Comfort-Temperatur während des ganzen Tages konstant.

Um die Comfort-Temperatur einzustellen, sind die Tasten — oder + zu verwenden.

Um die Einstellung anzuzeigen, ist die Taste OK zu drücken. Wird erneut die Taste OK gedrückt, wird nochmals die gemessene Temperatur angezeigt (Symbol mit dem Thermometer).

Manueller Modus ÖKO

Der Modus ÖKO erhält während des ganzen Tages eine niedrigere Temperaturstufe konstant. Um die Temperaturstufe einzustellen, ist die Taste — oder + zu drücken.

Um die Einstellung anzuzeigen, ist die Taste OK zu drücken. Wird erneut die Taste OK gedrückt, wird nochmals die gemessene Temperatur angezeigt (Symbol mit dem Thermometer).

Automatischer Modus

Das System folgt dem ausgewählten Programm anhand der laufenden Stunde. Es gibt zwei Arten von Programmen:

- Voreingestelltes Programm (von P1 bis P9),
- vom Benutzer erstelltes Programm (von U1 bis U4).

Um die Uhrzeit einzustellen, ist die Taste OK zu drücken. Wird die Taste OK zweimal hintereinander gedrückt, wird der eingesetzte Wert angezeigt. Wird erneut die Taste OK gedrückt, wird nochmals die gemessene Temperatur angezeigt (Symbol mit dem Thermometer).

Vorübergehende Abweichung im Modus

Wird die laufende Einstellung des Programms mit den Tasten — oder + geändert, wird eine Abweichung aktiviert. Die laufende Einstellung wird nicht mehr angewendet und es wird das Bildsymbol für die manuelle Abweichung angezeigt.

Das Programm nimmt beim Beginn der nächsten Phase den normalen Takt wieder automatisch an.

Heiz-Vorverlegung im ASC Modus

Wird das Heizen vorverlegt, kann die Temperatur der nachfolgenden Comfort-Temperaturstufe erreicht werden (siehe Abschnitt „Sonderfunktionen“). Wird eine Vorverlegung durchgeführt, erscheint das Bildsymbol ↘. Am Ende der Vorverlegung wird das Bildsymbol ↗ nicht mehr angezeigt.

Funktion Steuerleitung

Wird ein Steuerleitungssignal erhalten, arbeitet es der Thermostat nur aus, wenn die Anforderung niedriger ist (siehe Abschnitt „Fehlerbehandlung“). Das Steuerleitungssignal wird von Folgendem angezeigt:

- Einem blinkenden Bildsymbol über dem Logo „Home“;
 - durch die Anzeige des Anzeigers „FP“ in der Ecke rechts oben am LCD-Display.
- Gesendete Anforderungen:

	Der Thermostat verwendet die Einstellung der Comfort-Temperatur -3,5°C.
	Der Thermostat wird ausgeschaltet.
	ACHTUNG - In diesem Modus läuft die Installation Gefahr, einzufrieren.
	Der Thermostat verwendet die Einstellung der Frostschutz-Temperatur (im Benutzermenü Nr. 05 einzustellen, siehe Abschnitt „Menü Installationseinstellungen“).
	Der Thermostat verwendet die Einstellung der Comfort-Temperatur -1°C.
	Der Thermostat verwendet die Einstellung der Comfort-Temperatur -2°C.

Frostschutz-Modus

Dieser Modus schützt die Installation vor dem Einfrieren. Um die Frostschutz-Temperatur einzustellen, ist der Parameter Nr. 05 ‘AF’ des Menüs zu verwenden. Weitere Informationen sind im Abschnitt „Menü Installationseinstellungen“ zu finden (voreingestellter Wert: 5°C).

Timer-Modus

Der „Timer-Modus“ oder „Boost“ ermöglicht die Einstellung der Temperatur für eine ganz bestimmte Zeit. Die Konfigurationsphasen sind folgende:

- Einstellung der Dauer mit den Tasten — oder +, in Stunden ‘H’ bis zu 24H und in Tagen ‘d’ und mit der Taste OK bestätigen (kann von 1 Stunde bis 44 Tage eingestellt werden).
- Einstellung der gewünschten Temperatur mit den Tasten — oder + und dann mit der Taste OK bestätigen (voreingestellte Temperatur: 21°C).

Ist dieser Modus aktiviert, blinkt das Timerlogo [X] und die Anzahl der Stunden/Tage wird bis zum Ende der eingestellten Dauer verringert. Vor der Anwendung des „Timer-Modus“ kehrt das Produkt automatisch in den ausgewählten Modus zurück.

Uhr-Modus

Dieser Modus ermöglicht die Einstellung der Uhrzeit und des Datums des Systems. In diesem Modus blinkt die Stunde **Auto**, wenn die Uhrzeit nicht eingestellt ist.
Die Tasten **-** und **+** ermöglichen den Beginn der Einstellung der Uhrzeit und des Datums. Jedes Mal, wenn ein Wert auf dem Display blinkt, kann dieser mit den Tasten **-** und **+** eingestellt werden. Wurde der Wert eingestellt, muss er mit der Taste **OK** bestätigt werden.
Ablauf der Einstellung der Uhrzeit und des Datums:

- Uhrzeit und Tag:
 - Einstellung der Stunden und der Minuten;
 - Einstellung des Tages (1 = Montag).

- Datum:
 - Einstellung des Datums des Tages.
 - Einstellung des Monats (01 = Januar).
 - Einstellung des Jahres.

Programm-Modus

Der Programm-Modus ermöglicht die Auswahl des im automatischen Modus anzuhwendenden Programms **Auto**. Um die Nummer des Programms auszuwählen, sind die Tasten **-** oder **+** zu verwenden.

Es kann aus 9 voreingestellten Programmen von **P1 bis P9** und aus 4 vom Benutzer änderbaren Programmen von **U1 bis U4**.

Tag	Programm	Nr. des Programms
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
		01 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

Voreingestellte Programme von P1 bis P9

Es stehen 9 voreingestellte Programme zur Verfügung (die nicht geändert werden können):

- P1 - Früh (7h-9h), Abend (17h-23h) und Wochenende (8h-23h)
- P2 - Früh (7h-9h), Mittagszeit (12h-14h), Abend (18h-23h) und Wochenende (8h-23h)
- P3 - Woche (6h-23h), Samstag (7h-24h) und Sonntag (7h-23h)
- P4 - Abend (15h-23h) und Samstag (7h-24h) und Sonntag (7h-23h)
- P5 - Früh (6h-8h), Abend (21h-23h) und Wochenende (Früh (7h-9h), Abend (18h-23h))
- P6 - Früh (6h-8h), Nachmittag (14h-21h) und Wochenende (7h-21h)
- P7 - Büro: Montag-Freitag (7h-19h) und Wochenende (Stop)
- P8 - Geschäft: Montag-Freitag (8h-19h), Samstag (8h-18h) und Sonntag (Stop)
- P9 - Wochenendhaus: Von Freitag (13h) bis Montag (7h)

Navigation in der Programmauswahl:

- Ändern des Tages des Programms mit der Navigationsaste **▲**.
- Die Bestätigung der Auswahl erfolgt durch Drücken der Taste **OK**. Nach der Bestätigung des Benutzers kehrt das System in den Modus **Auto** zurück (siehe Abschnitt „Automatischer Modus“).

„Benutzer“-Programme von U1 bis U4



Das Produkt verfügt über 4 Wochenprogramme, die vom Benutzer geändert werden können:
• Kurz die Taste **OK** drücken, um das ausgewählte Benutzer-Programm im Modus **Auto** zu aktivieren.

- Die Taste **OK** gedrückt halten (> 2 Sekunden), um das ausgewählte Programm zu ändern.

HINWEIS - Die voreingestellten Einstellungen der Programme **U1, U2, U3, U4** entsprechen einer Öko-Verwendung während der ganzen Woche.

Beschreibung der für die Änderung eines Benutzer-Programmes verwendeten Bildsymbole

	Die Comfort-Temperatur ist zur ausgewählten halben Stunde aktiviert.
	Die ÖKO-Temperatur ist zur ausgewählten halben Stunde angewendet.

Beschreibung der Änderung Benutzer-Programmes

Das Programmierung verläuft mit Anstieg von 30 Minuten.

- Die Änderung eines Programmes beginnt am ersten Tag der Woche (1 = Montag).
- Die Taste **-** aktiviert eine ÖKO-Temperatur auf Höhe des Cursors.
- Die Taste **+** aktiviert eine Comfort-Temperatur auf Höhe des Cursors.
- Die Taste **▶** ermöglicht das Verschieben des blinkenden Cursors nach rechts.
- Die Taste **◀** ermöglicht die Bestätigung der Änderung des Tages.

Bei der Bestätigung der Änderung des Tages wird sowohl durch die Taste **OK**, als auch durch die Tasten **-** oder **+** nach der Bestimmung des letzten Intervalls der folgende Bildschirminhalt angezeigt:

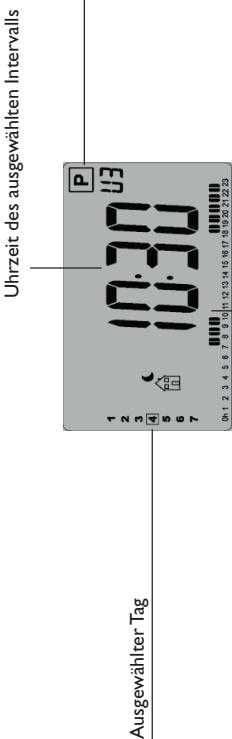


In diesem Modus kann der Bediener eventuell das Programm in den nachfolgenden Tag kopieren. Durch Drücken der Tasten **-** oder **+** kann „YES“ oder „NO“ ausgewählt werden, um das Kopieren zu bestätigen oder nicht.



Durch das Drücken der Taste OK kann die Auswahl bestätigt werden.
Bei der Bestätigung des siebenten Tages kehrt das System automatisch in den AUTO-Modus zurück (siehe Abschnitt „Automatischer Modus“) und das geänderte Programm wird angewendet.
WICHTIG - Um alle Änderungen zu bestätigen ist es nötig, den siebten Tag zu bestätigen. Wird dies nicht getan, werden die Änderungen nicht gespeichert.

Bildschirminhalt-Beispiel während der Änderung eines Benutzer-Programms



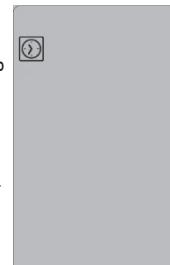
Einstellung des ausgewählten Intervalls

SONDERFUNKTIONEN

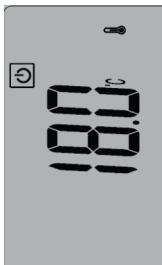
Betrieb/Abschalten des Gerätes

Um den Radiator ein- oder auszuschalten ist die Taste (On/ Off) zu drücken.
Wird diese Taste gedrückt, wird ein Summer aktiviert.

Befindet sich das Gerät im Abschalt-Modus, wird der folgende Bildschirminhalt angezeigt:



Durch Drücken der Tasten OK, ▶, ← oder + wird einige Sekunden lang die gemessene Temperatur angezeigt:



Werden die Tasten OK, ▶, ← oder + erneut gedrückt, wird einige Sekunden lang die Uhrzeit angezeigt.



Um den Abschalt-Modus zu verlassen, muss die Taste (On/Off) gedrückt werden.

Tastensperre 0

Diese Funktion ermöglicht es, die Tastatur mit der Taste (On/Off) und einer besonderen Tastenkombination zu sperren.

- Um die Tastatur zu sperren müssen die Tasten OK und ▶ gleichzeitig gedrückt werden.
- Das Sperrsymbol "0" wird angezeigt, wenn die Tastensperre aktiv ist.
- Um die Tastatur zu entsperren, ist das gleiche Verfahren zu befolgen.

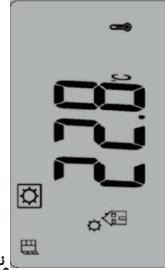
HINWEIS - Diese Funktion zum Sperren der Tastatur ist in allen Modi/Menüs des Systems verfügbar.

ASC-Funktion

Diese Funktion wird im Menü der Parameter aktiviert oder deaktiviert. Wenn ein Programm im AUTO-Modus ausgeführt wird, ermöglicht sie es, das Heizen der Anlage vorzeitig zu aktivieren. Diese Funktion gewährleistet in dem Augenblick, in dem das Programm auf Comfort übergeht, die gewünschte Temperatur. Um das Heizen der Anlage intelligent im Voraus zu aktivieren, führt das System im Laufe der Zeit verschiedene Temperaturnachmessungen durch. Mit diesen Daten schätzt es die ideale Zeit, um die Heizung vor dem nächsten Comfort-Sollwert zu aktivieren.

Erfassung „Fenster geöffnet“

Diese Funktion wird im Parametermenü aktiviert. Ist diese Funktion aktiviert, wird das Symbol ⌂ auf dem LCD-Bildschirm angezeigt:



Diese Funktion führt eine Messung und Aufzeichnung des Temperaturverlaufs der letzten 10 Minuten durch:

Phase Nr. 1 – Erfassung „Fenster geöffnet“: Der Thermostat tritt in den Status zur Erfassung „Fenster geöffnet“ (Bild ⌂ und der Temperaturwert blinkt), wenn die Temperatur in den letzten 10 Minuten um mindestens 1,2°C abgefallen ist.

Phase Nr. 2 – Erfassung des Schließens oder des Eingreifens des Benutzers:

- Für 10 Minuten, wenn die Temperatur um 0,3°C ansteigt, wird der Status „Fenster geöffnet“ gelöscht. Der Thermostat kehrt automatisch in den laufenden Modus zurück.
- Drückt der Benutzer eine Taste, wird der Status „Fenster geöffnet“ auch gelöscht. Der Thermostat kehrt automatisch in den laufenden Modus zurück.

MENÜ INSTALLATIONSEINSTELLUNGEN

Der Thermostat ist mit einem Einstellungs menü versehen. Um Zugriff auf das Menü zu erlangen, ist die Taste OK 5 Sekunden lang gedrückt zu halten. Es wird der erste Bildschirminhalt des Menüs angezeigt:



BESCHREIBUNG DER STEUERLEITUNG DER STEUERLEITUNG

Die Steuerleitung wird nur verwendet, wenn sich das Produkt im Modus **[Auto]** befindet.

	Laufender Modus des Gerätes	Anforderung mit der Steuerleitung	Hervorgehender Modus
	Modalität Auto (Comfort)	Comfort Comfort -1° Comfort -2° Oko (19°C) Frostschutz Abschaltung Unterbrechung der Überwachung: Bitte warten	Comfort Comfort -1° Comfort -2° Oko (19°C)
	Modus Auto (Oko)	Comfort Comfort -1° Comfort -2° Comfort -3.5° Frostschutz Abschaltung	Oko (19°C)

Nun kann eine Einstellung, die mit der Taste ► eingestellt werden soll, gewählt werden. Wurde die gewünschte Einstellung ausgewählt, ist die Taste OK zu drücken, um zur entsprechenden Einstellung Zugang zu erlangen (blinkender Wert) und um den Wert mit den Tasten — oder + zu ändern. Erneut die Taste OK drücken, um die Einstellung zu bestätigen. Um das Menü zu verlassen, ist „End“ auszuwählen und die Taste OK zu drücken.

Nr.	Voreingestellte Werte und andere Möglichkeiten
01	°C/F Maßeinheit der angezeigten Grade <u>C</u> <u>F</u> Grad Celsius Grad Fahrenheit
02	⋮ Uhrzeitformat <u>24H</u> <u>12H</u> (24:00) (12:00 AM (Vormittag) / PM (Nachmittag)
03	Automatisches Ändern der Uhrzeit (Sommerzeit <--> Winterzeit) Die Uhrzeit wird automatisch geändert. Die Uhrzeit muss manuell geändert werden.
04	Frostschutz-Temperatur Dieses Menü ermöglicht die Einstellung der Temperatur des „Fortschutz“-Modus. Der voreingestellte Wert dieser Einstellung beträgt 5,0°C . Änderung des Wertes mit den Tasten — oder + und Bestätigung mit der Taste OK.
05	Eichung der Innensonde Anzeige des vom Thermostat gemessenen Wertes mit dem Abweichungswert. Um den abgelesenen Wert zu ändern, müssen die Taste — oder +, und dann die Taste OK gedrückt werden, um den Wert zu speichern. Erneut die Tast OK drücken, um die dem Temperaturwert hinzugefügte Abweichung anzuzeigen.
07	Voreingestellte Einstellung Ermöglicht die Rücksetzung der voreingestellten Einstellungen des Thermostats (Uhrzeit, Programme...) Bestätigt durch 10 Sekunden langes Drücken der Taste OK.
08	Softwarereversion Vers ⌘—
09	END Verlassen des Benutzermenüs Die Taste OK drücken, um das Menü zu verlassen und zum Hauptbildschirminhalt zurückzukehren.

FEHLERBEHANDLUNG

Tritt ein Problem mit der Messung der Temperatur auf (Sonde oder HS nicht angeschlossen), wird auf dem Display die Mitteilung „Err“ angezeigt und das System unterbricht jede Art von Heizung.

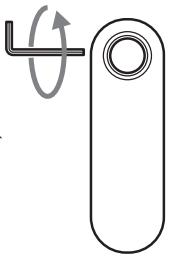
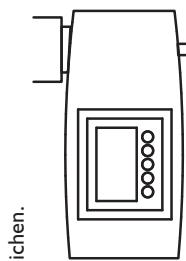
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

INSTALLATION

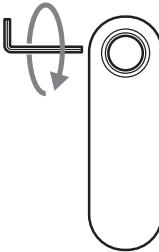
Temperatur-Messpräzision	0,1°C
Umgebung, (Temperatur)	0°C - 40°C Von -10°C bis +50°C
Betrieb	
Transport und Lagerung	
Einstellungsintervall	
Comfort	Von 5°C bis 30°C (Anstiege von 0,5°C)
Oko	Von 5°C bis 19°C (Anstiege von 0,5°C)
Timer	Von 5°C bis 30°C (Anstiege von 0,5°C)
Frostschutz	Von 5°C bis 10°C (Anstiege von 0,5°C)
Einstellungsmerkmale	Proportionale Bandbreite (PvM)
Elektrische Schutzklass	Klasse II
Versorgung	230Vac ± 10% 50Hz
Ausgang	Relais 10A / TRIAC (Zero Crossing) 1000W
Maximale Last (nur resistiv)	
Softwareversion	Wird beim Start des Produktes oder im Benutzermenü angezeigt (siehe Kapitel „Menü Installationseinstellungen“).

! Lassen Sie den Anschluß für die Thermostat von qualifizierten Personen installieren.

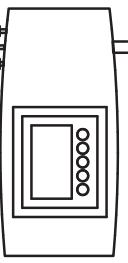
- I. Den Hauptschalter ausschalten. Sicherstellen, dass der O-Ring des Nippels des elektrischen Heizelements richtig in die vorgesehene Nut eingelegt ist und nicht beschädigt und ohne Risse ist (andernfalls auswechseln).
- II. Der Thermostat mit leichtem Druck in das Anschlussstück des elektrischen Heizelements anschließen bis es ganz eingesteckt ist und darauf achten, dass die Kabel nicht am Anfang der Öffnung eingeklemmt bleiben, sondern den Boden erreichen.



- III. Der Thermostat mit leichtem Druck in das Anschlussstück des elektrischen Heizelements anschließen bis es ganz eingesteckt ist und darauf achten, dass die Kabel nicht am Anfang der Öffnung eingeklemmt bleiben, sondern den Boden erreichen.
- IV. Die Sechskantschraube einschrauben, bis das Produkt fest an das Heizelement angeschlossen ist.



- V. Die Sechskantschraube auf der Rückseite des Geräts ausschrauben, bis sie nicht mehr von der oberen Öffnung sichtbar ist. Die Kabel vorsichtig aus der oberen Öffnung ziehen und an das elektrische Heizelement anschließen. Die Kabel müssen an die flachen Kontakte angeschlossen werden und sind austauschbar.
- VI. Die Sechskantschraube auf der Rückseite des Geräts ausschrauben, bis sie nicht mehr von der oberen Öffnung sichtbar ist. Die Kabel vorsichtig aus der oberen Öffnung ziehen und an das elektrische Heizelement anschließen. Die Kabel müssen an die flachen Kontakte angeschlossen werden und sind austauschbar.



Deinstallations (nur von Geschultem Personal Durchzuführen)

1. Das Gerät ausschalten.
 2. Das Stromkabel des Thermostats aus der Netzsteckdose oder Abzweigdose ziehen (Netzkabel nicht ungeschützt lassen).
 3. Die Sechskantschraube des Thermostats mit Hilfe des Kunststoffschlüssels (falls mitgeliefert) nach links drehen.
 4. Den Thermostat aus dem Anschlussstück des elektrischen Heizelements ziehen.
- ACHTUNG** - Nach der Deinstallations kann Thermostat nicht wieder verwendet werden. Durch einen neuen ersetzen.